

 Digitech®

FREQOUT

NATURAL
FEEDBACK
CREATOR

FREQOUT
[ITALIAN]

Garanzia

Noi di DigiTech® siamo molto orgogliosi dei nostri prodotti e supportiamo ognuno di quelli che vendiamo con la seguente garanzia:

1. Registrarsi online su www.digitech.com entro dieci giorni dall'acquisto per convalidare questa garanzia. Questa garanzia è valida solo negli Stati Uniti.
2. DigiTech garantisce che questo prodotto, se acquistato nuovo da un rivenditore DigiTech autorizzato negli Stati Uniti e utilizzato esclusivamente negli Stati Uniti, è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione in condizioni di uso e manutenzione normali. Questa garanzia è valida solo per l'acquirente originale e non è trasferibile.
3. La responsabilità di DigiTech ai sensi della presente garanzia è limitata alla riparazione o alla sostituzione di materiali difettosi che mostrino segni di difetto, a condizione che il prodotto venga restituito a DigiTech CON AUTORIZZAZIONE AL RESO, dove tutte le parti e la manodopera saranno coperte per un periodo di un anno. Un numero di autorizzazione alla restituzione può essere ottenuto telefonicamente da DigiTech. L'azienda non sarà responsabile per eventuali danni consequenziali derivanti dall'uso del prodotto in qualsiasi circuito o assemblaggio.
4. La prova d'acquisto è considerata responsabilità del consumatore. Per qualsiasi servizio di garanzia è necessario fornire una copia della ricevuta di acquisto originale.
5. DigiTech si riserva il diritto di apportare modifiche al design o apportare aggiunte o miglioramenti a questo prodotto senza incorrere in alcun obbligo di installazione dello stesso su prodotti fabbricati in precedenza.
6. Il consumatore decade dai benefici della presente garanzia se l'assieme principale del prodotto viene aperto e manomesso da soggetti diversi da un tecnico certificato DigiTech o se il prodotto viene utilizzato con tensioni AC al di fuori del range suggerito dal produttore.
7. Quanto sopra è al posto di tutte le altre garanzie, espresse o implicite, e DigiTech non si assume né autorizza alcuna persona ad assumersi alcun obbligo o responsabilità in relazione alla vendita di questo prodotto. In nessun caso DigiTech o i suoi rivenditori saranno responsabili per danni speciali o consequenziali o per qualsiasi ritardo nell'esecuzione della presente garanzia dovuto a cause indipendenti dalla loro volontà.

NOTA: Le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifica in qualsiasi momento senza preavviso. Alcune informazioni contenute in questo manuale potrebbero anche essere imprecise a causa di modifiche non documentate nel prodotto o nel sistema operativo da quando questa versione del manuale è stata completata. Le informazioni contenute in questa versione del manuale dell'utente sostituiscono tutte le versioni precedenti.

SUPPORTO TECNICO E SERVIZIO

Se hai bisogno di supporto tecnico, contatta il supporto tecnico DigiTech. Preparati a descrivere accuratamente il problema. Conosci il numero di serie del tuo dispositivo: questo è stampato su un adesivo attaccato al telaio. Se non hai ancora avuto il tempo di registrare il tuo prodotto, fallo ora su digitech.com.

Prima di restituire un prodotto alla fabbrica per l'assistenza, si consiglia di fare riferimento a questo manuale. Assicurarsi di aver seguito correttamente i passaggi di installazione e le procedure operative. Per ulteriore assistenza tecnica o assistenza, contattare il nostro reparto di assistenza tecnica al numero (+82) 1800-6951 o visitare digitech.com. Se è necessario restituire un prodotto alla fabbrica per l'assistenza, è NECESSARIO contattare prima l'assistenza tecnica per ottenere un numero di autorizzazione alla restituzione.

NON SARANNO ACCETTATI IN FABBRICA PRODOTTI RESTITUITI SENZA UN NUMERO DI AUTORIZZAZIONE AL RESO.

Fare riferimento alle informazioni sulla garanzia, che si estendono al primo utente finale. Dopo la scadenza della garanzia, se si sceglie di utilizzare il servizio di assistenza in fabbrica, verrà addebitato un costo ragionevole per parti, manodopera e imballaggio. In tutti i casi, sei responsabile delle spese di trasporto alla fabbrica. Se il prodotto è ancora in garanzia, DigiTech pagherà le spese di spedizione per la restituzione.

Utilizzare il materiale di imballaggio originale, se disponibile. Segna il pacco con il nome dello spedizioniere e con queste parole in rosso: **STRUMENTO DELICATO, FRAGILE!** Assicurare correttamente il pacco. Spedizione prepagata, non ritiro. Non spedire pacchi postali.

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il pedale DigiTech® FreqOut Natural Feedback Creator. Il FreqOut è un pedale rivoluzionario che aggiunge diverse armoniche di feedback a qualsiasi segnale di chitarra senza colorare il tono originale. L'attivazione dell'effetto aumenta un'armonica selezionabile dall'utente della nota in ingresso, creando un sustain di feedback dal suono naturale e controllato attraverso qualsiasi amplificatore o modellatore di amplificatori a qualsiasi volume.

Il FreqOut ha 7 diversi tipi di armoniche tra cui scegliere, oltre a controlli per la quantità di guadagno del feedback e il tempo di insorgenza (il tempo necessario affinché il feedback raggiunga la piena potenza). La scala a LED mostra quando l'effetto è attivato o disattivato e fornisce un'indicazione visiva dell'inizio del feedback. L'interruttore Dry determina se il segnale dry è udibile (on) o disattivato (off) e l'interruttore Momentary consente all'interruttore a pedale di funzionare come interruttore momentaneo (on) o interruttore a scatto (off).

Segui questi passaggi per utilizzare FreqOut:

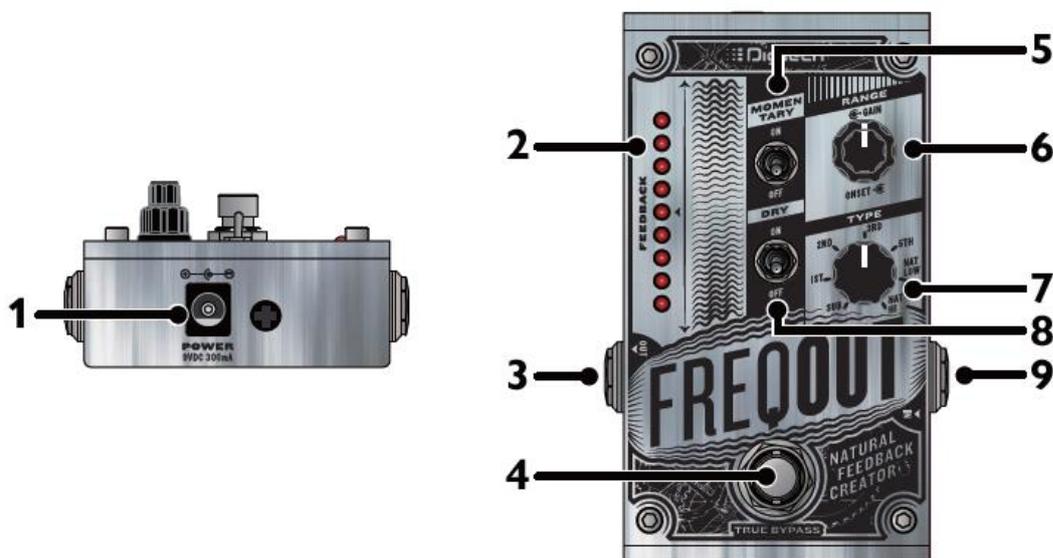
1. Inizia impostando le manopole GAIN, ONSET e TYPE a ore 12.
2. Impostare l'interruttore MOMENTARY su "OFF" e l'interruttore DRY su "ON".
3. Abilita l'effetto usando il pedale EFFECT: il LED al centro della scala LED si accenderà per indicare che l'effetto è attivo.
4. Suona una singola nota sulla tua chitarra: il sustain del feedback dovrebbe diventare udibile. Ripetere mentre si impostano le manopole GAIN e ONSET per la quantità di feedback e la frequenza di inizio desiderate.
5. Selezionare la frequenza armonica desiderata utilizzando la manopola TYPE. Vedere "Uso dei tipi armonici" a pagina 4 per ulteriori informazioni.
6. Se si desidera creare un effetto di tipo swell (che ricorda un *Ebow™), disattivare l'interruttore DRY. Altrimenti, lascialo acceso.
7. Imposta l'interruttore MOMENTARY per l'operazione desiderata del pedale EFFECT. Vedere il richiamo "Interruttore momentaneo" in "Interfaccia utente" a pagina 2 per ulteriori informazioni sul funzionamento dell'interruttore MOMENTARY.

CARATTERISTICHE

- Feedback controllabile e dal suono naturale per chitarra elettrica
- 7 tipi di armoniche di retroazione
- Guadagno di feedback regolabile e controlli del tempo di insorgenza
- LED Ladder fornisce l'attivazione/disattivazione dell'effetto e lo stato di insorgenza del feedback
- Interruttore On/Off a secco
- Opzioni interruttore a pedale On/Off momentaneo
- Vero bypass
- Design compatto
- Costruzione solida

* EBow è un marchio di Heet Sound Products.

USER INTERFACE



1. Connettore di alimentazione: collegare l'adattatore di alimentazione consigliato a questo jack (vedere "Specifiche" a pagina 6). Il pedale FreqOut richiede un alimentatore per il funzionamento. L'alimentazione a batteria non è disponibile.

2. LED di feedback: il LED centrale si accende per indicare che l'effetto FreqOut è attivo. Quando l'effetto è abilitato, i LED si accendono dall'interno verso l'esterno per visualizzare la velocità di insorgenza dell'effetto di feedback.

3. Jack di uscita: collegare questo jack all'ingresso di un amplificatore o all'ingresso del pedale successivo sulla pedaliera.

4. Footswitch E-effect: Attiva o disattiva l'effetto FreqOut. L'interruttore a pedale Effect può funzionare come interruttore latch o momentaneo a seconda della posizione dell'interruttore Momentary.

5. Interruttore momentaneo: determina il funzionamento dell'interruttore a pedale degli effetti. Quando è impostato su "ON", l'effetto sarà abilitato solo fino a quando il pedale Effect viene tenuto premuto. Utilizzare questa impostazione per applicare il feedback solo a determinate note o passaggi durante un'esecuzione.

Quando è impostato sulla posizione "OFF", l'interruttore a pedale degli effetti funzionerà proprio come i pedali degli effetti standard, in cui l'effetto alterna tra le modalità abilitate e bypassate ogni volta che viene premuto l'interruttore a pedale degli effetti. Utilizzare questa modalità quando si desidera che il feedback sia più evidente durante un'esecuzione e non si desidera che venga applicato durante note o frasi specifiche.

NOTA: Quando l'interruttore Momentary è impostato sulla posizione "ON", FreqOut utilizzerà un percorso del segnale di bypass bufferizzato. Quando l'interruttore momentaneo è impostato sulla posizione "OFF", FreqOut fornisce un vero percorso del segnale di bypass.

6. Manopole Gain e Onset:

Manopola Gain – Regola la quantità di guadagno di feedback. Usa impostazioni più basse per un effetto sottile. Utilizzare impostazioni più elevate per aumentare l'effetto di feedback/sustain.

Manopola Onset – Determina il tempo necessario prima che il feedback raggiunga la massima intensità. Le impostazioni della manopola più basse riducono il tempo, mentre le impostazioni della manopola più alte aumentano il tempo.

7. Digitare la manopola

Seleziona uno dei sette tipi di feedback:

SUB – Produce un feedback un'ottava sotto la nota.

1ST – Produce il feedback di prima armonica (unisono) della nota.

2ND – Produce un feedback di seconda armonica della nota.

3RD – Produce un feedback di terza armonica della nota.

5TH – Produce un feedback di quinta armonica della nota.

NAT LOW – Produce varie frequenze di feedback nella gamma armonica inferiore.

NAT HIGH – Produce varie frequenze di feedback in una gamma armonica più alta.

Vedere "Uso dei tipi armonici" a pagina 4 per informazioni più dettagliate sull'uso dei diversi tipi armonici.

8. Dry Switch: attiva o disattiva il segnale dry mentre l'effetto è abilitato.

NOTA: Quando l'interruttore Momentary è impostato su "ON" e l'interruttore Dry è impostato su "OFF", non ci sarà alcun segnale dry trasmesso attraverso FreqOut.

9. Jack di ingresso: collega il tuo strumento a questo jack

USING THE HARMONIC TYPES



I tipi di feedback armonico

I primi cinque tipi di feedback armonico consentono di ottenere feedback a una frequenza prevedibile e ripetibile. Il feedback è selezionabile in sub-ottava, 1a, 2a, 3a o 5a armonica, dove l'armonica è definita come un multiplo della frequenza della nota. Ad esempio, la quinta armonica è 5 volte la frequenza della tua nota (che in realtà è 2 ottave sopra un intervallo di terza maggiore della nota originale).

I tipi di feedback naturali

I due tipi di feedback naturale (NAT LOW e NAT HI) si comportano più come il feedback naturale. Utilizzando questi tipi di feedback, potresti ricevere feedback diversi ogni volta che suoni la stessa nota.

Ecco alcuni suggerimenti per indirizzare il feedback a ciò che desideri quando utilizzi i tipi di feedback naturale:

- Ottenere feedback a frequenze più basse: prova a suonare più dolcemente, abbassando il tono e usando il pickup al manico.
- Ottenere feedback ad alta frequenza: prova a suonare le note più forte, aprendo il controllo del tono e usando il pickup al ponte.
- Ottenere feedback di transizione: in generale, è più probabile che il feedback ad alta frequenza passi a frequenze più basse man mano che la nota decade. Segui le istruzioni sopra per ottenere feedback a frequenza più elevata per ottenere più transizioni di feedback.

NAT LOW rispetto a NAT HI

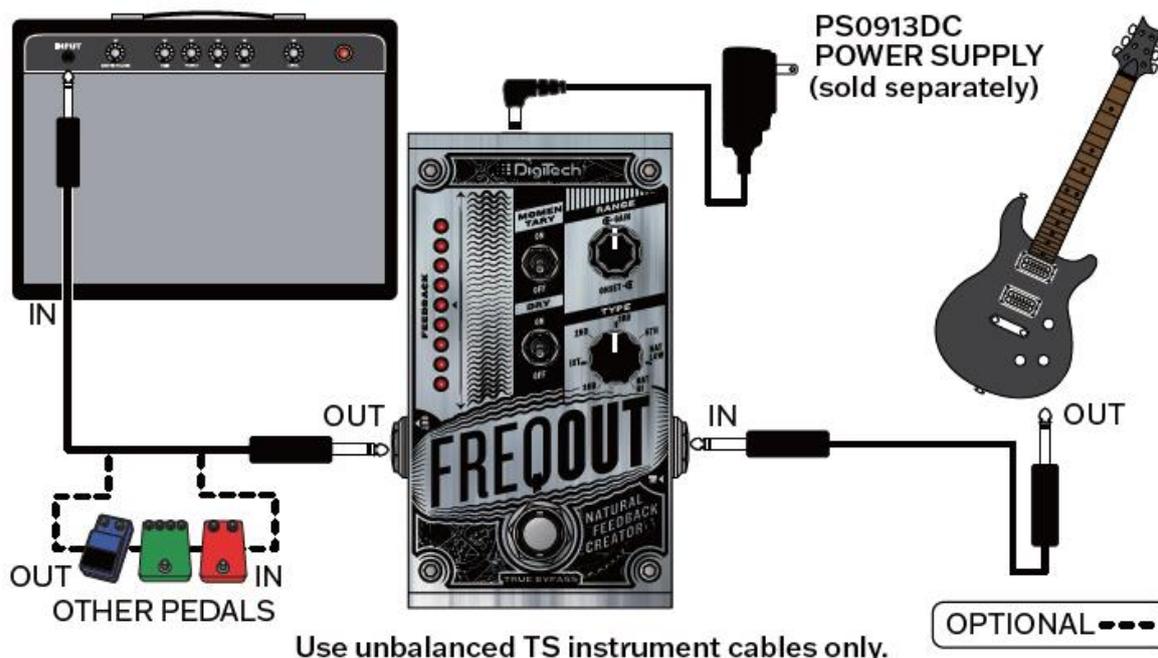
Entrambi i tipi di feedback hanno comportamenti simili, ma NAT LOW limita le frequenze di feedback a un intervallo inferiore e non consente il feedback alla 5a armonica o superiore. Questa restrizione garantisce che non si ottenga un feedback che suoni "maggiore" sugli accordi minori. NAT HI consente al feedback di ottenere un tono un po' più alto, e quindi aumenta leggermente le probabilità che il feedback passi a metà nota.

EFFETTUARE COLLEGAMENTI / APPLICARE ALIMENTAZIONE

Per collegare il pedale FreqOut al tuo rig:

1. Abbassa il controllo del volume principale dell'amplificatore.
2. Effettuare tutti i collegamenti audio a FreqOut come mostrato di seguito.
3. Collegare l'alimentatore opzionale al connettore di ingresso POWER e collegare l'altra estremità a una presa CA disponibile.
4. Strimpellare la chitarra e aumentare gradualmente il controllo del volume principale dell'amplificatore fino a raggiungere il livello desiderato.

CONNECTION DIAGRAM



NOTA: poiché il pedale FreqOut emula l'interazione tra la chitarra e un amplificatore, si consiglia di posizionarlo all'inizio della catena degli effetti. Ciò fornirà un segnale di chitarra puro e consentirà al pedale di creare correttamente le armoniche di feedback.

SPECIFICHE

Elettronico

Controlli: Feedback, Momentary On/O, Dry On/O, Gain, Onset, Type, Effect On/Off

Rapporto segnale/rumore: > -106 dB (ponderato A); ref = livello massimo, larghezza di banda 22 kHz

THD: 0,004% a 1 kHz; ref = 1 dBu con guadagno unitario

Conversione A/D/A: 24 bit

Ingresso

Tipo di ingresso: TS sbilanciato da 1/4" (punta-manicotto)

Livello di ingresso massimo: +5 dBu

Impedenza di ingresso: 1 M Ω (effetto abilitato o effetto bypassato con interruttore momentaneo attivato)

True Bypass (effetto bypassato con spegnimento momentaneo)

Produzione

Tipo di uscita: TS sbilanciato da 1/4" (punta-manicotto)

Livello di uscita massimo: +10 dBu

Impedenza di uscita: 1 k Ω (effetto abilitato o effetto bypassato con accensione momentanea)

True Bypass (effetto bypassato con spegnimento momentaneo)

Fisico

Dimensioni: 4,75" (L) x 2,875" (L) x 1,75" (A)

Peso: 0,8 libbre. (0,363 kg.)

Energia

Consumo energetico: 2,1 Watt (235 mA tipico a 9 V CC)

Requisiti di alimentazione: adattatore esterno da 9 V CC (venduto separatamente)

Adattatore di alimentazione consigliato (non incluso)

Adattatore di alimentazione: PS0913DC-04 (USA, JA, UE, AU, Regno Unito)

Polarità dell'adattatore di alimentazione:

Uscita adattatore di alimentazione: 9 V CC 1,3 A

WEB: digitech.com

SUPPORT: support@digitech.com

FreqOut Owner's Manual

© 2022 CORTEK Corp. All rights reserved.

DigiTech is a registered trademark of CORTEK Corp.

CONFORMITÀ E ISTRUZIONI DI SICUREZZA



I simboli mostrati sopra sono simboli accettati a livello internazionale che avvertono di potenziali pericoli con i prodotti elettrici. Il lampo con la punta della freccia in un triangolo equilatero indica che all'interno dell'unità sono presenti tensioni pericolose. Il punto esclamativo in un triangolo equilatero indica che è necessario che l'utente faccia riferimento al manuale dell'utente.

Questi simboli avvertono che non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno dell'unità. Non aprire l'unità. Non tentare di riparare l'unità da soli. Rivolgersi a personale qualificato per tutta la manutenzione. L'apertura del telaio per qualsiasi motivo invaliderà la garanzia del produttore. Non bagnare l'unità. Se viene versato del liquido sull'unità, spegnerla immediatamente e portarla da un rivenditore per l'assistenza. Scollegare l'unità durante i temporali per evitare danni.



Quanto segue è indicativo di un utilizzo a bassa quota; non utilizzare questo prodotto sopra i 2000 m.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Nome del produttore: DigiTech

Indirizzo del produttore: 59 Hwagok-ro 61gil, Gangseo-gu, Seoul 07590 Repubblica di Corea

Dichiara che il prodotto:

Nome del prodotto: FREQOUT

Opzione prodotto: tutto

Conforme alle seguenti specifiche del prodotto:

EMC: EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020FCC Parte 15

Informazione supplementare:

Il presente prodotto è conforme ai requisiti di: Direttiva EMC 2014/30/UE, Direttiva RoHS 2002/95/CE, Direttiva WEEE 2002/96/CE, Regolamento CE 278/2009.

Contatto: CORTEK Corp. 59 Hwagok-ro 61gil Gangseo-gu, Seoul 07590, Repubblica di Corea / support@digitech.com

AVVERTENZA PER LA TUA PROTEZIONE LEGGERE QUANTO SEGUE:

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

OSSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE.

SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI.

NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO VICINO ALL'ACQUA.

PULIRE SOLO CON UN PANNO ASCIUTTO.

SOLO PER USO INTERNO.

NON OSTUIRE NESSUNA DELLE APERTURE DI VENTILAZIONE. INSTALLARE SECONDO LE ISTRUZIONI DEL PRODUTTORE.

NON INSTALLARE VICINO A FONTI DI CALORE COME RADIATORI, REGOLATORI DI CALORE, STUFE O ALTRI APPARECCHI (COMPRESI GLI AMPLIFICATORI) CHE PRODUCONO CALORE.

UTILIZZARE SOLO COMPONENTI/ACCESSORI SPECIFICATI DAL PRODUTTORE.

SCOLLEGARE QUESTO APPARECCHIO DURANTE TEMPESTE DI LAMPO O QUANDO NON UTILIZZATO PER LUNGHI PERIODI DI TEMPO.

Non annullare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lamelle, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la tua sicurezza. Se la spina fornita non è adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza di spine, prese di servizio e nel punto in cui escono dall'apparecchio.

Utilizzare solo con il carrello, la staffa del treppiede o il tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.



Rivolgersi a personale di assistenza qualificato per tutti gli interventi di assistenza. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti all'interno dell'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente, o è stato eliminato.

INTERRUTTORE DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO: L'interruttore di alimentazione utilizzato in questo apparecchio NON interrompe il collegamento dalla rete elettrica.

SCOLLEGAMENTO DELLA RETE: La spina deve rimanere facilmente utilizzabile. Per il montaggio su rack o l'installazione in cui la spina non è accessibile, nell'impianto elettrico del rack o dell'edificio deve essere incorporato un interruttore di rete onnipolare con una separazione dei contatti di almeno 3 mm in ciascun polo.

Se collegato a un'alimentazione a 240 V, per questa alimentazione deve essere utilizzato un cavo di alimentazione certificato CSA/UL idoneo.

SPINA DI ALIMENTAZIONE DEL REGNO UNITO AVVERTENZA

Una spina di alimentazione modellata che è stata tagliata dal cavo non è sicura. Smaltire la spina di alimentazione in un impianto di smaltimento adeguato.

NON INSERIRE MAI IN NESSUN CASO UNA SPINA DI ALIMENTAZIONE DANNEGGIATA O TAGLIATA IN UNA PRESA DI CORRENTE DA 13 AMP.

Non utilizzare la spina di alimentazione senza il coperchio del fusibile in posizione. I coperchi dei fusibili di ricambio possono essere ottenuti dal rivenditore locale. I fusibili di ricambio sono da 13 ampere e DEVONO essere approvati ASTA per BS1362.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVISO PER I CLIENTI SE L'UNITÀ È DOTATA DI UN CAVO DI ALIMENTAZIONE.

AVVERTENZA: QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO A UNA PRESA DI CORRENTE CON MESSA A TERRA DI PROTEZIONE.

I NUCLEI DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE SONO COLORATI SECONDO LA SEGUENTE CODICE:

VERDE E GIALLO – TERRA / BLU – NEUTRO / MARRONE - VIVO

POICHÉ I COLORI DEI CONDUTTORI DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE DI QUESTO APPARECCHIO POTREBBERO NON CORRISPONDERE AI MARCHI COLORATI CHE IDENTIFICANO I TERMINALI DELLA SPINA, PROCEDERE COME SEGUE:

! IL CONDOTTO DI COLORE VERDE E GIALLO DEVE ESSERE COLLEGATO AL MORSETTO NELLA SPINA CONTRASSEGNAZIONE CON LA LETTERA E, O CON IL SIMBOLO DELLA TERRA, OPPURE DI COLORE VERDE, O VERDE E GIALLO.

! IL CONDOTTO DI COLORE BLU DEVE ESSERE COLLEGATO AL TERMINALE MARCATO N O DI COLORE NERO.

! IL CONDOTTO DI COLORE MARRONE DEVE ESSERE COLLEGATO AL TERMINALE MARCATO L O DI COLORE ROSSO.

QUESTA APPARECCHIATURA PUÒ RICHIEDERE L'USO DI UN CAVO DI LINEA DIVERSO, SPINA DI ATTACCO O ENTRAMBI, A SECONDA DELLA FONTE DI ALIMENTAZIONE DISPONIBILE AL MOMENTO DELL'INSTALLAZIONE. SE È NECESSARIO SOSTITUIRE LA SPINA DI ATTACCO, RIVOLGERSI A PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO CHE DOVREBBE FARE RIFERIMENTO ALLA TABELLA SOTTOSTANTE. IL FILO VERDE/GIALLO DEVE ESSERE COLLEGATO DIRETTAMENTE AL TELAIO DELL'UNITÀ.

CONDUCTOR		WIRE COLOR	
		Normal	Alt
L	LIVE	BROWN	BLACK
N	NEUTRAL	BLUE	WHITE
E	EARTH GND	GREEN/YEL	GREEN

AVVERTENZA: SE LA TERRA VIENE INSUPERATA, ALCUNE CONDIZIONI DI GUASTO NELL'UNITÀ O NEL SISTEMA A CUI È COLLEGATA POSSONO PROVOCARE UNA TENSIONE A PIENA LINEA TRA IL TELAIO E LA TERRA. SE IL TELAIO E LA TERRA VENGONO TOCCATI CONTEMPORANEAMENTE, POSSONO CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTALI.

COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC e alle specifiche del prodotto indicate nella Dichiarazione di conformità. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
- questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Evitare il funzionamento di questa unità all'interno di campi elettromagnetici significativi.

- utilizzare solo cavi di interconnessione schermati.



Se si desidera smaltire questo prodotto, non mescolarlo con i rifiuti domestici generici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati in conformità con la legislazione che richiede un adeguato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le abitazioni private nei 25 stati membri dell'UE, in Svizzera e in Norvegia possono restituire gratuitamente i loro prodotti elettronici usati a strutture di raccolta designate o a un rivenditore (se ne acquista uno nuovo simile). Per i Paesi non menzionati sopra, contattare le autorità locali per un corretto metodo di smaltimento. In questo modo ti assicurerai che il tuo prodotto smaltito subisca il trattamento, il recupero e il riciclaggio necessari e quindi prevenga potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.